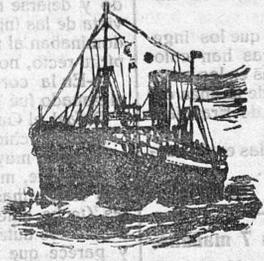


R.M.S.P. Mala Real Inglesa.

COMPANIA DE VAPORES CORREOS.



VAPORES DE IDA:

PARA PERAMBUCO, BAHIA, RIO JANEIRO, MONTAVIDEY Y BUENOS AIRES.

| SALIDAS PARA ESTOS PUERTOS LOS DIAS | | |
|-------------------------------------|--------------|----------|
| | Pesetas. | Pesetas. |
| 5 Julio..... | ARLANZA..... | 80 80 |
| 7 Julio..... | DUSNA..... | 80 80 |
| 12 Julio..... | ARAGON..... | 80 80 |
| 19 Julio..... | ANDES..... | 80 80 |
| 26 Julio..... | AMAZON..... | 80 80 |

El vapor «Desna» no hace más escalas que las de Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Salidas de Villagarcía: 21 de Julio vapor «Demerara».

Menores de dos años un gratis por cada familia. A los pasajeros que deseen embarcar en los magníficos vapores correos de la Compañía MALA REAL INGLESA, necesariamente tienen que presentarse en esta agencia con DOS DIAS de anticipación para la salida de cada vapor, para cumplir todos los requisitos que la nueva ley de Emigración determina.

Los pasajeros que embarquen por el puerto de Vigo no están sujetos al registro en felates de consumos, por no existir estos en Vigo desde el 1.º del año de 1911.

Estos vapores tocan ahora en el mismo puerto de Buenos Aires evitándose de este modo los inconvenientes del viaje por ferrocarril desde la Plata a dicha ciudad.

VAPORES DE REGRESO

Para Cherbourg (París) y Southampton (Londres) con trasbordo para los siguientes puertos y ciudades de los Estados Unidos y Canadá, New York, Filadelfia, New Orleans, Chicago, St. Paul, Est. St. Louis, Montreal, Quebec, Toronto, Washington, San Francisco, Minneapolis, Boston y Galveston, saldrán de estos puertos los magníficos vapores correos:

| | |
|---------------|---------------|
| 2 Julio..... | AMAZON..... |
| 6 Julio..... | ANDES..... |
| 23 Julio..... | ARAGUAYA..... |
| 30 Julio..... | ASTURIAS..... |

Billetes a Cherbourg y Southampton, primera clase 6-10-0. Segunda clase 5-10-0. Impuesto de embarque: primera clase, 5 pesetas; segunda clase, 3; por cuenta del pasajero que se pagará al tomar el billete.

Se admiten pasajeros y carga para los puertos arriba indicados. Para más informes dirigirse a los agentes de la Compañía: En Coruña, señores Rubinen Hijos. En Bilbao, don Carlos de Maruri. En Santander, señores Luis Maruri y compañía. En Vigo, y Villagarcía, al agente general en el Norte de España don Estanislao Durán. Oficinas de la Compañía en Vigo.

Balneario de Liérganes

No hay medicamentos ni aguas más eficaces y seguras que estas de Liérganes para curar los CATARROS DE LA NARIZ, LABRINJE, BRONQUITIS Y PULMONES; curan la predisposición de la TISIS y a contraer CATARROS Y PULMONIAS; se emplean con gran éxito en los INFARTOS DEL HIGADO, CONGESTIONES DE LA MATRIZ e INTESTINOS, y en los COLICOS NEFRITICOS.

Instalación la más perfecta de España. Hay Ferrocarril, Telégrafo, Giro postal, Garage. Pídanse la Guía y cuantas noticias se deseen al Administrador del Balneario de Liérganes (Santander). 10-m-16 h.

GAMBRINUS

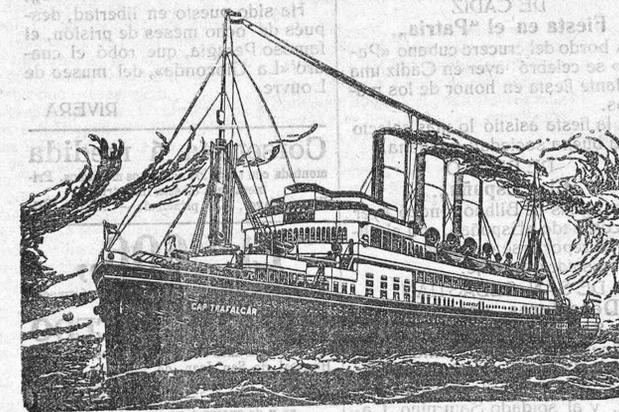
La mejor cerveza que hoy se fabrica en España es la de GAMBRINUS, de Valladolid, recomendada por las eminencias médicas de más reputación, premiada en cuantas exposiciones se ha presentado y según el análisis «cuyo condiciones especialísimas por su pureza, como aperitivo es insustituible, es digestivo sin rival, refrescante insuperable, eficazísimo contra la diabetes y gran diurético puesto que facilita la crina rápidamente.

¿Queréis tener buena salud? ¿Queréis tener buen apetito? ¿Queréis no sufrir los rigores del calor ni de las digestiones? Pedid en todas partes la cerveza GAMBRINUS, de Valladolid, pronto la conoceréis por su bonito color y sabor agradable. Exigid la marca GAMBRINUS tanto en botellas como en barriles si la tomáis por Bks mts. y v.—15—3

Compañías Hamburguesas

Hambur-Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft, en combinación con la Hamburg-Amerika Line.

SALIDAS DE VIGO SERVICIO POSTAL RAPIDO



Vapor a triple hélice CAP TRAFALGAR el palacio flotante de la Compañía Hamburguesa Sudamericana. 24.000 toneladas de desplazamiento, 16.000 caballos.

Para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Vigo el 18 de Julio el nuevo y admirado vapor de 24.000 toneladas de desplazamiento, triple hélice

Cap Trafalgar

Precio en segunda clase, 550 pesetas; segunda económica, 430; en tercera clase, 100. Viaje rapidísimo: A Rio Janeiro en once días. A Buenos Aires en catorce. VAPORES DE REGRESO Cuatro salidas mensuales de Vigo, para los puertos Southampton, Bologna y Hamburgo.

HAMBURG-AMERICA LINE

SERVICIO POSTAL RAPIDO DESDE VIGO A HABANA, PROGRESO Y PUERTO MEXICO

| | A Cuba. | Méjico. |
|--|------------------|---------------|
| | Ptas. | Ptas. |
| 5 Agosto, el correo directo..... | FRANKENWALD..... | 217 10 231 10 |
| Precios en tercera clase: A la Habana, 212,10; A Méjico, 231,10. | | |
| Para los mismos puertos saldrá de Vigo el 21 de Agosto, el magnífico vapor correo rápido | | |
| BAHIA CASTILLO | | |

en el que se han hecho recientemente importantes reformas, construyéndose camarotes especiales para mujeres y para familias, en tercera clase.

Precio en segunda económica, 400 pesetas; en tercera clase, 80.

Precio desde Habana por ferrocarril a Santiago de Cuba, 35 pesetas.

Los pasajeros que han obtenido plaza deben presentarse en la casa consignataria, provistos de la necesaria documentación para ser despachados por la Junta local de emigración.

Para más informes dirigirse al agente general en Vigo, don Enrique Mulder.

Esta agencia está instalada en su nuevo domicilio AVENIDA DE MONTE ROYO (frente a las oficinas de la Adana), VIGO.

Lloyd Norte Alemán

Bremen



Vapores correos rápidos al Brasil y Rio de la Plata.

PROXIMAS SALIDAS Para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los vapores siguientes:

| | |
|----------------|----------------|
| 29 Julio..... | SIERRA SALVADA |
| 26 Agosto..... | SIERRA VENTANA |

(Vapores correos rápidos a doble hélice). Precio del pasaje en tercera clase, 80 ptas.

Advertencias importantes.—Los vapores «Sierra Salvada», «Sierra Ventana», «Sierra Nevada» y «Sierra Córdoba» admiten pasajeros de primera, segunda económica y tercera clase, desplazando más de 14.000 toneladas y empleando 13 días en el viaje a Rio Janeiro y 17 a Buenos Aires.

Todos los buques de esta línea están dotados de telegrafía sin hilos.

Se envían folletos e itinerarios a cuantos los solicitan.

Para informes, dirigirse al agente general en España, Luis G. Roboredo Iba, Vigo, calle García Olloqui, 2 y Victoria, 8 y 5.

Servicio de coches

Salamanca a Alba de Tormes.—Sale de esta a las 15, y llega de Alba a las 10.

La Unión y el Fénix Español.

Compañía de Seguros reunidos.

Capital social: 12.000.000 de ptas. efectivas. -- Completamente desembolsado

CUARENTA Y OCHO AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios.

SUBDIRECTOR EN SALAMANCA

Don Andrés Pérez-Cardenal.

PLAZA DE LA LIBERTAD

Academia Central

de corte y confección para señoritas, dirigida por la inventora

Doña María Ibero

Este sistema de enseñanza es el más sencillo que hasta la fecha se ha conocido

Las niñas y señoras que deseen aprender a cortar y confeccionar prendas de señora y niño, o a confeccionar ropa blanca, a igual precio del corte y confección de corsets.

Clase especial para la carrera de profesoras. Se les da clase de telas Plaza Mayor, 44

Entrada por la calle del Concejo, frente al número 10. Salamanca.

HERNIADOS Aviso en su obsequio

Relección y curación radical en todas clases

Admite infaliblemente: no sufre ergaño ni de percepción quien únicamente acepta lo sano ionado por la EXPERIENCIA, reconocido por la CIENCIA y refrendado en el A. P. O. D. R. J. U. O. I. A. L.

Admirable consolidativo GRAN AD. LANTO. SUMA PERFECTIBILIDAD. Suelo de fama mundial y reconocida por la ciencia la absoluta eficacia del tratamiento y el oportuno de especialista D. Pedro Remon. PATENTIZADO Y ENALTICADO ANTE LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA, sería temeridad seguir dudando hoy que cuantos quieren, en la ciencia de tal dolencia y sus padecimientos (sin molestias y sin costo) se quite el embudo de tal dolencia y sus padecimientos bastándole dirigirse al Instituto Español de Ortopedia Abdominal, que posee todas las privilegios creadores. Fan on (como antes de la guerra) dispone del único real y verdadero PAT. OTIPO DEL TRATAMIENTO NO OPERATORIO DE LAS AFECIONES ABDOMINALES: hernias (quebraduras), reataciones, discaecias, abultamiento y descenso del estómago, etc. Exitos tan completos como rápidamente obtenidos. Despacho: CARMEN, núm. 28, piso 1.º BARCELONA. Plase, gratis, folleto instructivo.

Omnibus y Camiones N.A.L.G.

son indiscutiblemente los más sólidos ligeros y económicos

Pedir detalles y presupuestos Agencia Gral para España

A.E.G. Thomson Houston Iberica - Calle del Prado 20 MADRID

Compañías Anglo Argentina y Houlder Line

Servicio combinado de vapores rápidos

a Montevideo y Buenos Aires.

PROXIMAS SALIDAS De Vigo para Montevideo y Buenos Aires, saldrán

| | |
|-------------------|-------------|
| 12 de Agosto..... | LA ROSARINA |
| 26 de Agosto..... | EL URUGUAYO |

Los vapores nuevos son a doble hélice y emplean en la travesía 16 días. Admite pasajeros de primera y tercera clase. Precios del pasaje en tercera clase, 80,10 pesetas. Consignatarios en Vigo: Banique Ferrández y Hermano. Urzáiz, 27. Vigo

NUEVO ESTANTE A PEDAL CON FRICCIONES DE BOLAS DE ACERO

LA MEJORA MÁS UTIL QUE PODIA DESEARSE.

NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

SINGER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO

SALAMANCA PEREZ PUJOL, NUMERO 1

Las Máquinas de la Compañía Fabril SINGER

son las de mayor duración; existen en la actualidad máquinas SINGER en buen estado que han trabajado más de veinticinco años. Por este motivo han sido preferidas por muchos Ayuntamientos, Diputaciones provinciales y Juntas de Instrucción pública, para destinarlas a la enseñanza en las escuelas.

ESTABLECIMIENTOS EN LA PROVINCIA Ciudad Rodrigo: Plaza Mayor, número 15.—Peñaranda de Bracamonte: Bodegones, número 14. Béjar: Sánchez Ocaña, número 25.

¿QUÉ ES LO QUE NECESITAN LOS DÉBILITADOS, LOS FATIGADOS aquellos que tienen débiles los PULMONES y los BRONQUIOS? Un ANTISÉPTICO y un RECONSTITUYENTE

Para casos tales, nada como la

SOLUCION PAUTAUBERGE

que en forma apropiada, reúne el antiséptico y el reconstituyente más poderosos, la Creosota y el Clorhidrofosfato de Gal. Constituye el remedio soberano contra los CATARROS, las BRONQUITIS CRÓNICAS, la GRIPE, el RAQUITISMO y la ESCROFULA. Aumenta el apetito y las fuerzas, agota las secreciones y previene la TUBERCULOSIS

L. PAUTAUBERGE, COURBEVOIS-PARIS, y en todas las Farmacias.

Compañías Hamburguesas

Hamburguesa Sudamericana

en combinación con la Hamburg-Americk-Line

Vapor a triple hélice Cap Trafalgar, el palacio de la Compañía Hamburguesa Sudamericana. 24.000 toneladas de desplazamiento y diez y seis mil caballos.

— Puerto de la Coruña. — Línea de vapores correos rápidos. —

Pasajes de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferente y 3.ª clase.

Servicio de Sub América.—Próximas salidas para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

| | | |
|-----------------------|--------|----------------|
| 8 de Agosto..... | rápido | BAHIA ELSTERRE |
| 19 de Agosto..... | rápido | BHIA CASTILLO |
| 29 de Agosto..... | rápido | BLUCHER |
| 21 de Septiembre..... | rápido | CAP TRAFALGAR |

Servicio de Cuba y México.—Próximas salidas para la Habana, Veracruz y Tampico, correo

| | | |
|-------------------|--------|-------------|
| 4 de Agosto..... | rápido | FRANKENWALD |
| 21 de Agosto..... | rápido | DANIA |

Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda pedir cabida con la posible anticipación. Dirigirse para informes a los agentes generales en la Coruña, EDUARDO DEL RIO Y COMPA. IA. Cantón Pequeño, 9 y 10.

Compañía "Chargeurs Reunis,"

Compañía Francesa de Navegación.

Próximas salidas para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo el

9 Agosto el vapor correo..... MALTE..... 90,10 90,10

— Tres comedores con capacidad para 600 pasajeros. Cocineros y camareros españoles.

Indispensable presentarse con TRES DIAS de anticipación a la salida de los buques.

Camarotes preferentes a precio módico. Comidas de preferencia a precios convencionales.

Tres comedores con capacidad para 600 pasajeros. Cocineros y camareros españoles.

Indispensable presentarse con tres días de anticipación a las salidas de los buques.

Compagnie Generale Transatlantique française

DE VIGO A NUEVA-YORK

Duración del viaje diez días.

El 6 de Agosto saldrá de Vigo el vapor correo VIRGINIE

Segunda clase, 346 pesetas.—Tercera clase, 181,10 pesetas.

Billetes a San Francisco de California y a cualquier otro punto de los Estados Unidos.

Para la Habana y Nueva Orleans, saldrá de Vigo el 23 de Agosto el vapor SAINT LAUREN

Tercera clase: A Habana, 202,10 pesetas. A Santiago de Cuba por ferrocarril, 237,10. A Nueva Orleans, 286,10. A San Francisco de California, por ferrocarril desde Nueva Orleans, 506,10.

Segunda clase: A la Habana, 566,25.

Billetes para todos los Estados americanos.

Con decir que estos vapores pertenecen a la poderosa y acreditada compañía que forma parte de los espléndidos trasatlánticos «Españoles», «Navarros» y «Champagnes», está hecho un mejor negocio en Vigo, Antonio Conde, Hijos, calle de Luis Taboada.

COMPANIA ARROTEGU

Para Habana, Matanzas, Santiago de Cuba y Cienfuegos, saldrá de Vigo el 30 de Julio, vapor correo SANTANDERINO

Precios del pasaje: A la Habana, tercera clase, 212,10 pesetas; a Santiago de Cuba y Matanzas, 237,10.

Luz eléctrica, literas metálicas, baños, duchas, retretes inodoros, camarotes para familias.

Para más informes dirigirse a los consignatarios agentes en Vigo Antonio Conde, Hijos, calle de Luis Taboada

BANOS DE LEDESMA

A 25 KILOMETROS DE SALAMANCA

Aguas hipotermiales de 52 grados de temperatura, Sulfitricas primarias

Temporada oficial: de 1.º de Junio a 30 de Septiembre